

**Settlement including spouse, unmarried partner,
civil partner Checklist**

VAF-4 Settlement

결혼/법적 동거인 비자

Update 2008-11-03

Applicant's Name 신청자 성명 : _____ Passport Number: 여권번호 : _____ Purpose of Visit 방문목적 : _____	Application Submitted by: 접수원의 성명 _____ Date: _____ 제출날짜	
Please submit original documents and photocopies, which should be submitted in the following order. Please mark “ * ” for the documents you submit with the duplicates. 원본과 복사본을 분리하여 순서에 맞게 제출하여 주십시오. 돌려받으실 서류는 반드시 복사본과 함께 제출하셔야 합니다 복사본과 함께 제출해 주시는 서류에 대해서는 “ * ” 를 표시해 주십시오.		Yes/No/* 유/무/*
1.	Fully completed application form signed (by applicant) 서명과 함께 작성된 신청서	
2.	Visa fee 정확한 비자 수수료/영수증	
3.	Photograph (3.5X 4.5cm), taken against a white background within the last 3 months 최근 3 개월 이내에 촬영 된 흰색 배경의 여권 사진 (3.5 X 4.5 cm)	
4.	Current valid passport and any previous passports 현재 유효한 여권과 구여권	
5.	Marriage certificate (if married) 혼인증명서(기혼자일 경우)	
6.	Evidence of annulment of any previous marriage of applicable 이혼 증빙 서류	
7.	Full copy of sponsor' s passport(s) 보증인 여권의 전체 사본	
8.	Evidence of employment for sponsor in the UK 재직 증명서/사업자등록증(보증인)	
9.	Certificate of income (sponsor in the UK) 소득금액 증명서(보증인)	
10.	Bank/Saving accounts - last 6 months with account history (sponsor in the UK) + Original Bankbook 최근 6 개월의 계좌 거래 내역서(보증인) + 통장원본	
11.	Evidence of relationship (photo, emails, letters etc.) 교제를 증명하는 것(사진, 이메일, 편지 등)	
12.	Evidence of accommodation in the UK, employment 기타 관련 서류들(예: 영국 체류 시 거주 또는 숙박정보, 영국에서의 재직증빙서류(신청자 본인))	

13.	Household Register/Alien registration card for applicant 주민등록등본/외국인등록증	
14.	Family Relation Certificate for applicant 가족관계증명서	

The applicant has confirmed that s/he has no other documents to submit and wishes to go ahead with the application. Applicant ensures that the information provided by him/her is to the best of his/her knowledge.

신청자는 더 이상의 제출할 서류가 없음에 동의하였고 비자 심사 진행을 원합니다. 신청자가 알고 있는 모든 정보를 기재하였음에 동의합니다.

Courier Fee(If any) 택배비 (해당시)	₩
---------------------------------	---

Name & Signature of Submission Officer
접수원의성명 및서명

Applicant's Signature
신청자의서명

If you wish to submit the original documents without photocopies, the original documents will be retained by the Embassy and will not be returned to you.

사본없이 원본만 제출시 원본은 대사관에 보관되며 돌려드리지 않사오니 돌려 받으실 서류는 반드시 복사본과 함께 제출하시길 바랍니다.

The original documents submitted with photocopies that the applicant wishes to have them returned are the following.

신청자가 복사본과 함께 제출했으며 되돌려 받길 원하는 원본서류는 다음과 같습니다.